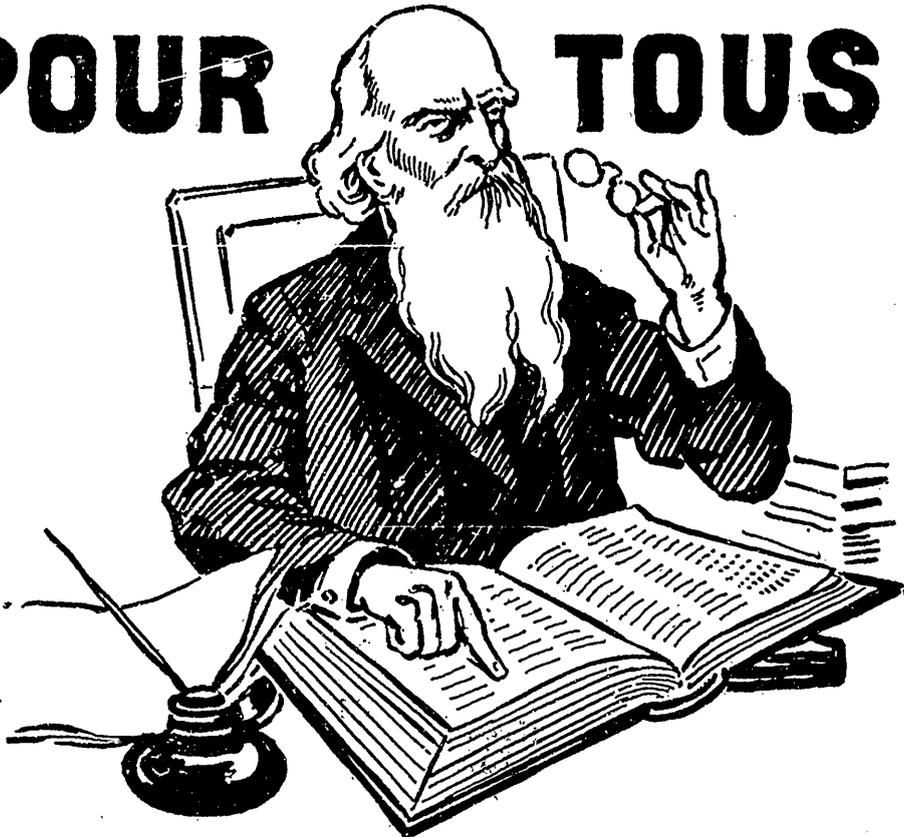


# LE JOURNAL POUR TOUS



Instruction — Protection — Lumière.

Economie domestique, Médecine,  
Arts d'Agrément, Littérature, etc.

Pharmacie de famille, Sciences,  
Droit et procédure, Hygiène, etc.

#### ABONNEMENT :

Canada et Etats-Unis :  
Un an ..... \$1.60  
France et Europe :  
Un an ..... 10 francs  
Union postale :  
Un an ..... \$2.00  
Payable d'avance en une  
fois ou à raison de 25c par  
mois pour les abonnés du  
Canada et des Etats-Unis.

#### Rédaction

914 Rue St-Denis, a Montreal.

Téléphone Bell, Est 2063.

Directeur : DOCTEUR R. VILLECOURT

Lauréat de l'Académie et de la Faculté de  
Médecine de Paris.

#### Annonces et Reclames :

Tout ce qui concerne la  
publicité sera reçu au bu-  
reau de l'administration du  
JOURNAL POUR TOUS, O.  
MARCHANT & FRERES, 56  
rue Amherst, Montréal.  
Tél. Bell Est 3396.

Les manuscrits et les oi-  
chés ne sont pas rendus.

### SOMMAIRE DU No. 16

CHRONIQUE : Politique anglo-française, par le Dr. Raymond Villecourt. — HY-  
GIENE : Le surmenage. — MORALE : Les esclaves. — TRIBUNES DES ABONNES.  
— L'OUEST CANADIEN et L'AVENIR DE LA RACE. — POUR FAIRE RIRE. —  
MEDECINE VETERINAIRE : Du cheval. — PAGE DE LA BEAUTE : Les causes de  
la calvitie. — HOROSCOPIE. — GRAPHOLOGIE. — PETITES NOUVELLES. —  
FEUILLETON : L'Américaine. — POESIE : La Jeune Fille. — PETITE CORRES-  
PONDANCE. — CONSEILS POUR TOUS. — SOUVENIR. — TRIBUNE LIBRE :  
Sus a. : vieux célibataires. — LITTERATURE : Le champ de bataille, etc., etc.